



Consejo de Seguridad

Distr. general
28 de noviembre de 2016
Español
Original: inglés

Carta de fecha 22 de noviembre de 2016 dirigida al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Encargado de Negocios Interino de la Misión Permanente de la República Islámica del Irán ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, y en relación con la carta de fecha 21 de noviembre de 2016 dirigida al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del régimen israelí ante las Naciones Unidas (S/2016/987), tengo el honor de señalar lo siguiente:

1. En la carta se vierte una nueva oleada de acusaciones infundadas contra mi país sin aportar, como de costumbre, la más mínima prueba que las corrobore, y, además, ninguna de esas acusaciones es “información nueva importante”, como señala falsamente el autor de la carta, sino que se trata de un refrío de acusaciones antiguas.

2. La acusación de que el Irán ha violado “numerosas resoluciones del Consejo de Seguridad”, formulada en la carta, también carece de fundamento, pero en este caso causa gracia, ya que constituye una forma innovadora de cubrir de acusaciones a un Estado Miembro de las Naciones Unidas. Cuando menos, un régimen que ha desobedecido abiertamente todas las resoluciones de la Asamblea General y el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas relativas a las tierras que ocupa criminalmente no está en condiciones de efectuar esas acusaciones contra otras naciones.

3. Además, es absurdo e hipócrita que el representante de un régimen que ha ocupado las tierras de otros pueblos durante tantos decenios y negado al pueblo palestino todos sus derechos fundamentales, incluido el derecho a la libre determinación, en ocasiones acuse a mi país de contravenir el derecho internacional.

4. Es igualmente absurdo e hipócrita que el representante de un régimen que lleva mucho tiempo aterrorizando a civiles palestinos, mujeres y niños incluidos, en su propia tierra, cometiendo ataques indiscriminados contra ellos, matanzas terroristas selectivas y asesinatos en muchas partes del mundo acuse al Irán de patrocinar el terrorismo.

5. Por último, aunque no por ello sea menos importante, cabe señalar que este tipo de declaración acusatoria efectuada por el régimen israelí contra otros países, incluido el mío, es, a fin de cuentas, un típico intento israelí de crear una



cortina de humo para ocultar sus políticas y actos criminales contra palestinos inocentes, como el asedio de una comunidad de 2 millones de personas durante diez años, el esporádico bombardeo y ataque con artillería de zonas residenciales, la destrucción de escuelas y hospitales, la demolición de casas, la confiscación de viviendas y la violación del carácter sagrado de los santuarios religiosos, entre otros muchos ejemplos.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta a los miembros del Consejo de Seguridad como documento del Consejo.

(Firmado) Gholamhossein **Dehghani**

Embajador
Encargado de Negocios
